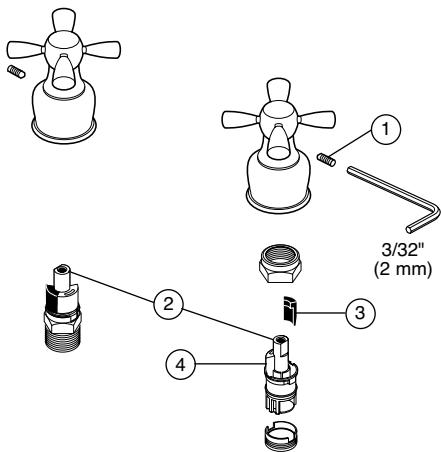


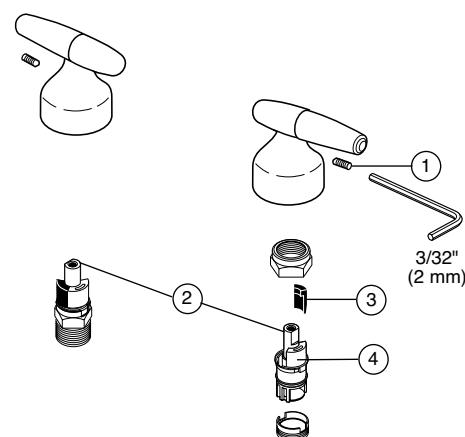


SIDE MOUNT HANDLE INSTALLATION INSTALACIÓN PARA MANIJAS DE MONTURA DE LADO INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS LE CÔTÉ

Cross Handles/Manijas de Cruz/Poignées Cruciformes



Lever Handles/Manijas de Palanca/Manettes



HANDLE INSTALLATION-SIDE MOUNT

1. Be sure the stop (4) on the cold valve is oriented correctly for your handles.*
 2. **IMPORTANT:** For 2 or 3 handle tub/showers, install long retention screws supplied with valve in the top of stems (2).
 3. Install the handles and secure with the set screws (1). **TIGHTEN SECURELY.**
- * If not, turn off the water supplies, remove the bonnet, and reverse the stem. If your model has 1/4 turn stops (3), note the correct orientation.

INSTALACIÓN DE MANIJA-MONTURA DE LADO

1. Asegúrese de que el tope (4) en la válvula fría de sus manijas esté orientado correctamente.*
 2. **IMPORTANTE:** Para bañeras/regaderas de 2 o 3 manijas, instale los tornillos de retención largos, suministrados con la válvula, en la parte de arriba de las espigas (2).
 3. Instale las manijas y fíjelas con los tornillos de presión/ajuste (1). APRIETE BIEN.
- * Si no, cierre los suministros de agua, quite el capuchón, y coloque la espiga al revés. Si su modelo tiene topes a un 1/4 de giro (3), fíjese en la orientación correcta.

INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS CÔTÉ

1. Assurez-vous que la butée (4) de la soupape d'eau froide est orientée correctement, compte tenu des poignées que vous avez choisies.*
2. **IMPORTANT:** Sur les robinets de baignoire/douche à 2 ou 3 poignées, installez les longues vis de retenue fournies sur le dessus des tiges (2).
3. Montez les poignées et fixez-les à l'aide des vis de calage (1). SERREZ BIEN LES VIS.

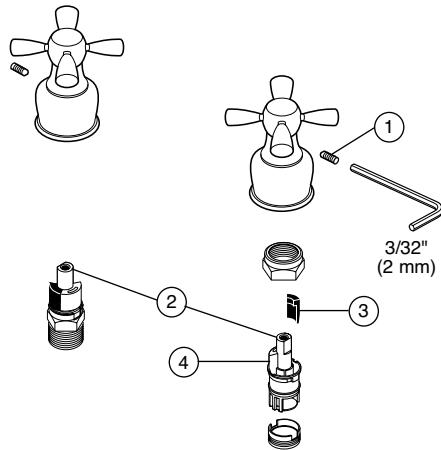
* Si la butée est mal orientée, coupez l'eau, retirez le chapeau, puis montez l'obturateur dans le sens contraire. Si votre robinet est muni de butées 1/4 de tour (3), notez comment elles doivent être orientées.

10/10/01 37523 Rev.-

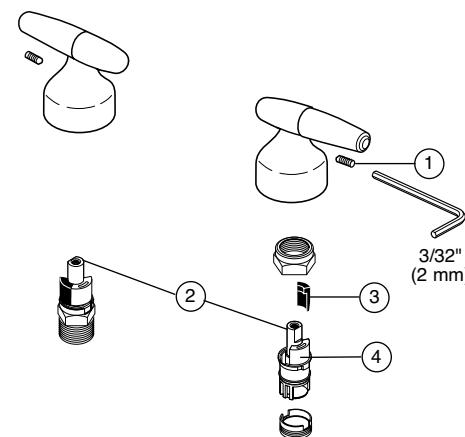


SIDE MOUNT HANDLE INSTALLATION INSTALACIÓN PARA MANIJAS DE MONTURA DE LADO INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS LE CÔTÉ

Cross Handles/Manijas de Cruz/Poignées Cruciformes



Lever Handles/Manijas de Palanca/Manettes



HANDLE INSTALLATION-SIDE MOUNT

1. Be sure the stop (4) on the cold valve is oriented correctly for your handles.*
 2. **IMPORTANT:** For 2 or 3 handle tub/showers, install long retention screws supplied with valve in the top of stems (2).
 3. Install the handles and secure with the set screws (1). **TIGHTEN SECURELY.**
- * If not, turn off the water supplies, remove the bonnet, and reverse the stem. If your model has 1/4 turn stops (3), note the correct orientation.

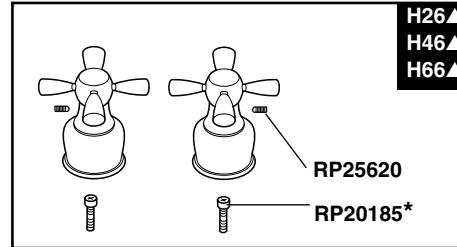
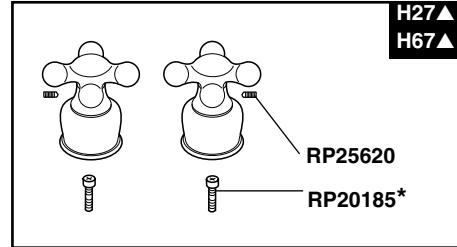
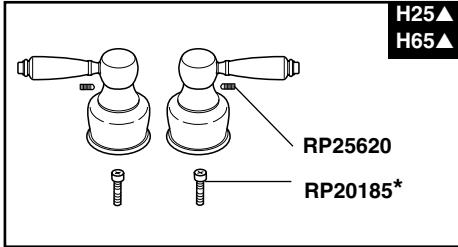
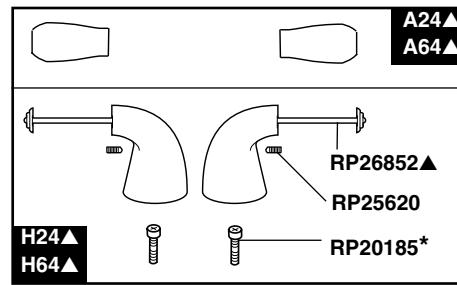
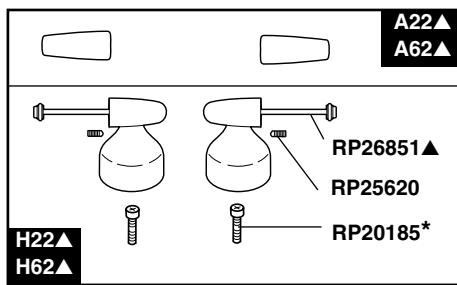
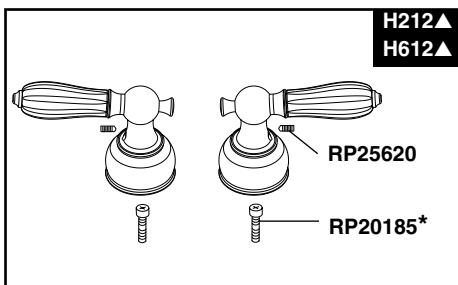
INSTALACIÓN DE MANIJA-MONTURA DE LADO

1. Asegúrese de que el tope (4) en la válvula fría de sus manijas esté orientado correctamente.*
 2. **IMPORTANTE:** Para bañeras/regaderas de 2 o 3 manijas, instale los tornillos de retención largos, suministrados con la válvula, en la parte de arriba de las espigas (2).
 3. Instale las manijas y fíjelas con los tornillos de presión/ajuste (1). APRIETE BIEN.
- * Si no, cierre los suministros de agua, quite el capuchón, y coloque la espiga al revés. Si su modelo tiene topes a un 1/4 de giro (3), fíjese en la orientación correcta.

INSTALLATION DES POIGNÉES-VIS DANS CÔTÉ

1. Assurez-vous que la butée (4) de la soupape d'eau froide est orientée correctement, compte tenu des poignées que vous avez choisies.*
 2. **IMPORTANT:** Sur les robinets de baignoire/douche à 2 ou 3 poignées, installez les longues vis de retenue fournies sur le dessus des tiges (2).
 3. Montez les poignées et fixez-les à l'aide des vis de calage (1). SERREZ BIEN LES VIS.
- * Si la butée est mal orientée, coupez l'eau, retirez le chapeau, puis montez l'obturateur dans le sens contraire. Si votre robinet est muni de butées 1/4 de tour (3), notez comment elles doivent être orientées.

10/10/01 37523 Rev.-



*Required for plastic stem valves.

WARNING:

SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER and **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** must not be used on the clear knob handles and levers. Use of these cleaners can result in cracked or severely damaged handles. If overspray gets onto the handles, immediately wipe them dry with a soft cotton cloth.

*Requerido para válvulas plásticas de espiga

¡ADVERTENCIA!

No se puede usar **SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** o **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** en las manijas transparentes. El uso de estos productos pueden resultar en manijas rajadas o severamente dañados. Si estos productos caen sobre la manija, séquelo inmediatamente con una toalla de algodón suave.

*Nécessaire pour les soupapes à tige de plastique.

AVERTISSEMENT:

N'employez pas le nettoyant pour salle de bain Scrubbing Bubbles® ni le Nettoyeur de Lavabos, de Baignoires et de Carreaux Lysol® sur les manettes et les poignées sphériques transparentes. Ces produits peuvent faire fissurer les poignées et les manettes ou les abîmer gravement. Si ces poignées ou ces manettes sont aspergées accidentellement par l'un ou l'autre des produits mentionnés, les essuyer immédiatement à l'aide d'un chiffon de coton doux.

© 2001, Masco Corporation of Indiana

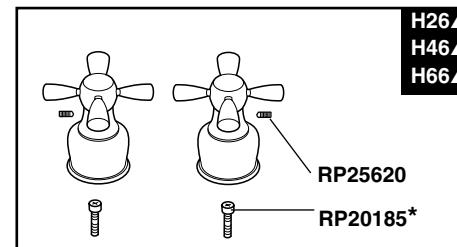
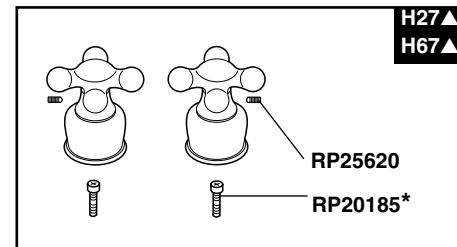
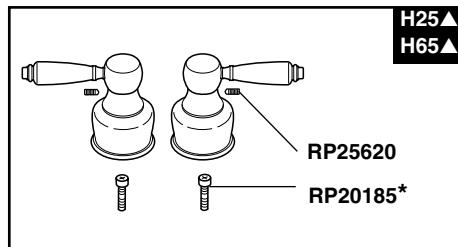
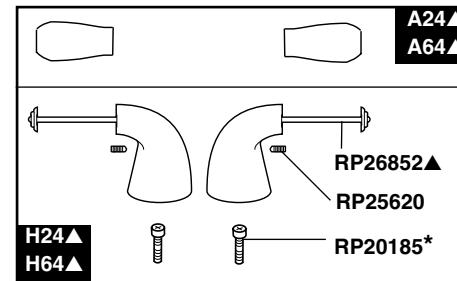
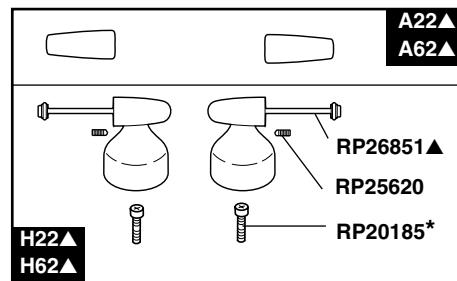
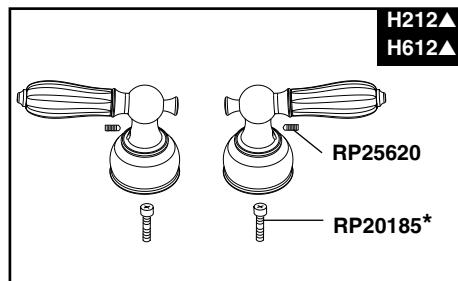
© 2001, Masco Corporación de Indiana

© 2001, Division de Masco Indiana



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

10/10/01 37523 Rev.-



*Required for plastic stem valves.

*Requerido para válvulas plásticas de espiga

*Nécessaire pour les soupapes à tige de plastique.

WARNING:

SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER and **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** must not be used on the clear knob handles and levers. Use of these cleaners can result in cracked or severely damaged handles. If overspray gets onto the handles, immediately wipe them dry with a soft cotton cloth.

¡ADVERTENCIA!

No se puede usar **SCRUBBING BUBBLES® BATHROOM CLEANER** o **LYSOL® BASIN TUB AND TILE CLEANER** en las manijas transparentes. El uso de estos productos pueden resultar en manijas rajadas o severamente dañados. Si estos productos caen sobre la manija, séquelo inmediatamente con una toalla de algodón suave.

AVERTISSEMENT:

N'employez pas le nettoyant pour salle de bain Scrubbing Bubbles® ni le Nettoyeur de Lavabos, de Baignoires et de Carreaux Lysol® sur les manettes et les poignées sphériques transparentes. Ces produits peuvent faire fissurer les poignées et les manettes ou les abîmer gravement. Si ces poignées ou ces manettes sont aspergées accidentellement par l'un ou l'autre des produits mentionnés, les essuyer immédiatement à l'aide d'un chiffon de coton doux.

© 2001, Masco Corporation of Indiana

© 2001, Masco Corporación de Indiana

© 2001, Division de Masco Indiana



▲Specify Finish / Especifique el Acabado / Précisez le Fini

10/10/01 37523 Rev.-